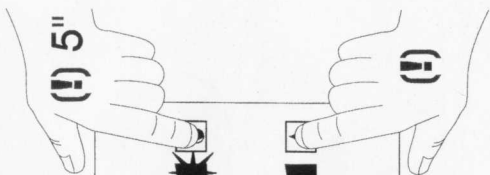




DECOR-100 "VISUAL"

Instrucciones de uso
User instructions
Notice d'utilisation
Montageanweisungen
Montage - Gebruiksaanwijzing
Instruções de utilização
Libretto istruzioni
Användar instruktion
Instrukcja obsługi





20'

10'

5'

A



60%

70%

80%

90%

(II)

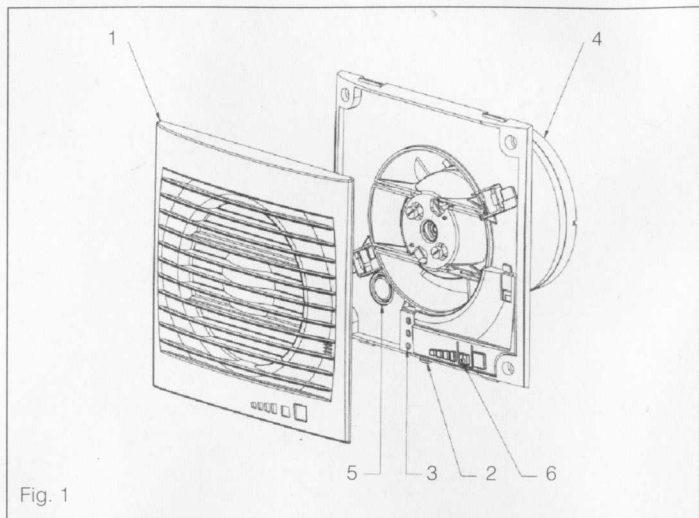


Fig. 1

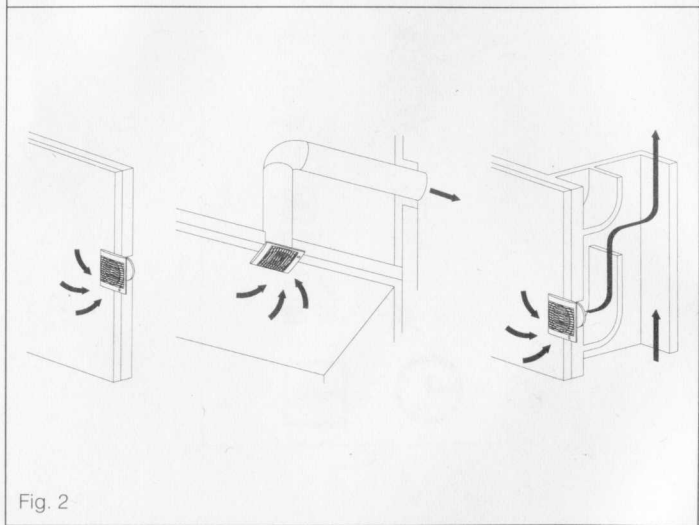


Fig. 2

Fig. 3

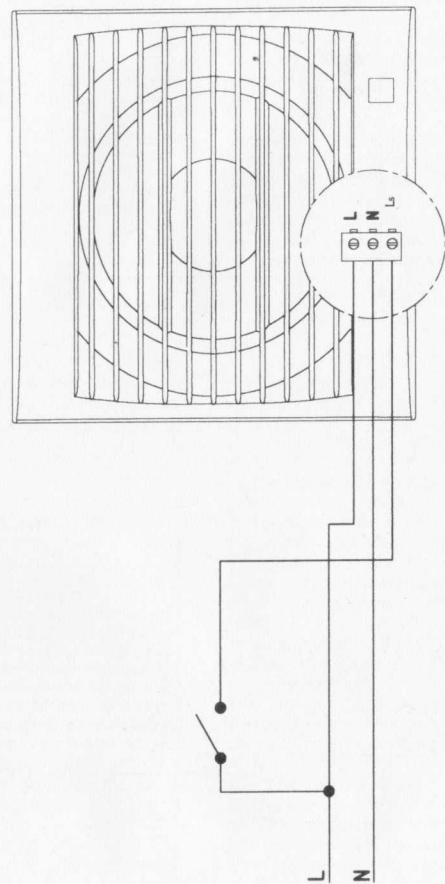


Fig. 4

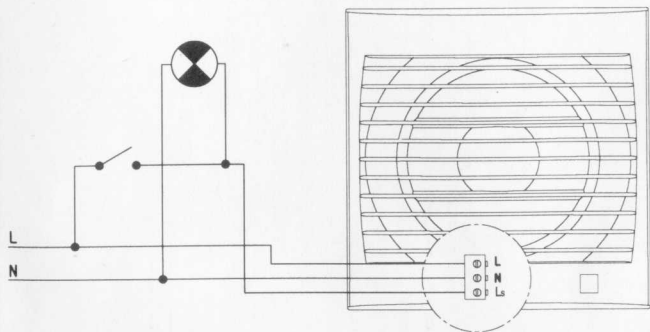
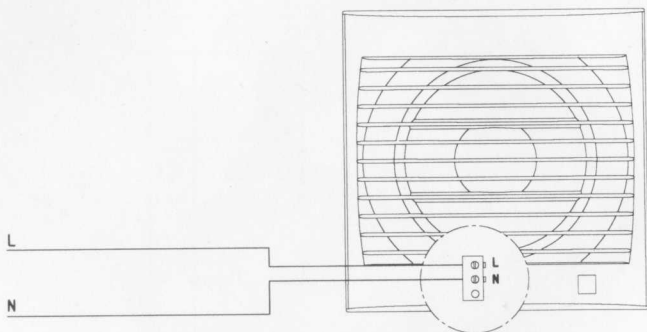


Fig. 5



ESPAÑOL

Extractores helicoidales DECOR-100 CHZ "VISUAL"

Los extractores tipo DECOR-100 CHZ "VISUAL" han sido fabricados bajo rigurosas normas de producción y control de calidad como la ISO 9001. Todos los componentes han sido verificados; todos los aparatos han sido probados a final del montaje.

Recomendamos verificar los siguientes puntos a la recepción de este extractor:

- 1- Que el tamaño sea correcto
- 2- Que el modelo es el correcto
- 3- Que los detalles que figuran en la placa de características sean los que usted precisa: voltaje, frecuencia, velocidad...

La instalación debe hacer acorde con los reglamentos vigentes en cada país.

Instalación

IMPORTANTE: Antes de proceder a la instalación y conexión del aparato, asegurarse de desconectar el suministro eléctrico. El cable eléctrico tiene que llegar empotrado en la pared y entrar en el aparato por detrás.

Fig.1:

- 1- Rejilla de protección
- 2- Tornillo de sujeción
- 3- Ficha de conexión
- 4- Boca de salida con compuerta antiretorno
- 5- Pasacables
- 6- Tecla de ajuste

El DECOR-100 CHZ "VISUAL" puede ser instalado en techo o pared, con descarga directa hacia el exterior, a conducto individual o a un sistema de ventilación comunitario (fig.2). Va fijado a la pared o el techo con los 4 tacos y tornillos suministrados en el embalaje.

Realizar un orificio en la pared o techo de diámetro 105 mm. Si el montaje se hace con conducto individual, utilizar un conducto de diámetro normalizado 100 mm.

Desenroscar el tornillo de sujeción (2) de la rejilla (1).

Asegurarse que existe ninguna obstrucción al paso del aire, y que la hélice gira libremente.

El aparato deberá quedar ajustado de tal forma que no quede oprimido, puesto que en tal caso podría impedirse el giro de la hélice o producirse ruidos. Comprobar que la compuerta antiretorno colocada a la descarga de la boca de salida (4) se abre sin dificultad y vigilar en no dañarla en el montaje.

Entrar el cable eléctrico por el pasacables (5) y fijar el aparato a la pared de manera que el tornillo de sujeción (2) este abajo.

Efectuar la conexión eléctrica tal como se indica a continuación, volver a montar la rejilla de protección (1) y apretar el tornillo (2).

Conexión eléctrica

El DECOR-100 CHZ "VISUAL" es un extractor preparado para alimentarse de una red monofásica, con la tensión y la frecuencia que se indican en la placa de características situada en el aparato. Los extractores están construidos con doble aislamiento eléctrico (clase II) y no precisan por tanto toma de tierra. En la instalación eléctrica deberá haber un interruptor omnipolar con una abertura entre contactos de al menos 3 mm.

El cable eléctrico debe introducirse en el DECOR-100 CHZ "VISUAL" por el pasacables (5).

Una vez introducido el cable realizar la conexión eléctrica a la ficha de conexión (3) según el modelo instalado:

DECOR-100 CHZ

Modelos equipados con un higrostató electrónico ajustable a 60, 70, 80 o 90% HR (% Humedad Relativa) y con una temporización "automática" o ajustable a 5, 10 o 20 minutos (aparato suministrado en posición automática). El ajuste de los valores de consigna de humedad y de temporización se hace

sin que sea necesario desmontar la rejilla (1), solamente apretando la tecla (6).

Higrostató: El ajuste del valor de humedad se efectúa por medio de la tecla (6) solamente apretándola. La visualización del ajuste se hace mediante las cuatro luces que se encienden en función del valor escogido: 60 – 70 – 80 – 90% (aparato suministrado preajustado en fábrica a 90%).

Temporización:

El aparato controla automáticamente el tiempo de funcionamiento. Es proporcional al tiempo que ha sido necesario al aparato para que el nivel de humedad haya vuelto al nivel de consigna. Si este tiempo a sido corto, la temporización será rápida (mínimo: 2 min.). Si el tiempo de utilización a sido largo, la temporización será larga (máximo: 20 min.).

Funcionamiento

Caso 1: En funcionamiento automático (fig.5) el aparato se pone en marcha automáticamente cuando el nivel de humedad en el local es superior al valor ajustado. Se para cuando el nivel de húmeda vuelve por debajo del valor ajustado y después del tiempo fijado por el temporizador.

Caso 2: Funcionamiento automático con posibilidad de puesta en marcha con el interruptor de la luz (fig.4)

Funcionamiento automático similar al caso 1 y además con la posibilidad de poner el aparato en marcha con el interruptor de la luz cuando el nivel de humedad en el local es inferior al valor ajustado. En este caso, cuando se desconecta el interruptor (se apaga la luz), el aparato sigue funcionando el tiempo fijado por el temporizador:

- Si el tiempo de utilización ha sido inferior a 50 segundos, el aparato no se pone en marcha.
- Si ha sido superior a 50 segundos, el aparato sigue funcionando un tiempo proporcional al tiempo de utilización después de apagar la luz.

ATENCIÓN: Cuando el nivel de humedad relativa en el local sea superior al valor ajustado el funcionamiento automático tiene prioridad sobre el funcionamiento manual, es decir que no se podrá parar el aparato con el interruptor.

Mantenimiento

Sólo es necesaria una limpieza periódica del extractor con un paño impregnado de detergente suave.

Asistencia técnica

La extensa red de Servicios Oficiales S&P garantiza una adecuada asistencia técnica en cualquier punto de España. En caso de observar alguna anomalía en el funcionamiento del aparato rogamos presentarlo para su revisión en cualquiera de los Servicios mencionados donde será debidamente atendido.

Cualquier manipulación efectuada en el aparato por personas ajenas a los Servicios Oficiales de S&P nos obligaría a cancelar su garantía.

S&P se reserva el derecho de modificaciones sin previo aviso.